



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 10. joulukuuta 2004 (10.12)
(OR. fr)**

15824/04

PTS A 66

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2630. istunto
(yleiset asiat ja ulkosuhteet)

Päivämäärä: Maanantai 13. joulukuuta 2004

1. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC70/2004 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2004 yleisen talousarvion pääluokassa III – komissio (pakolliset menot)
asiak. 15406/04 FIN 560
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
2. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös joustovälineen varojen käyttöön ottamisesta PEACE II -ohjelman laajentamisen, hajautetuille erillisvirastoille annettavan tuen sekä Irakin kunnostamisen ja jälleenrakentamisen hyväksi 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten sopimuksen 24 kohdan mukaisesti
asiak. 15511/04 FIN 567
+ ADD 1
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
3. Neuvoston päätös luvan antamisesta Itävallan tasavallalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 17 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä (LT)
asiak. 14816/04 FISC 231
15557/04 FISC 254
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004

4. A*15-palkkaluokan virkamiehen nimittäminen neuvoston pääsihteeristöön
asiak. 15711/1/04 REV 1 STAT 90
+ REV 1 EXT 1
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
5. Alueiden komitea
– Gebhard HALDERin (AUT) nimeäminen varajäseneksi
asiak. 15433/04 CDR 148
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
6. Selvitys neuvoston muissa kokoonpanoissa käsiteltävinä olevista asioista
asiak. 15631/04 POLGEN 51
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
7. – Tuleva järjestys, jonka mukaan jäsenvaltiot hoitavat puheenjohtajuutta
asiak. 15866/04 POLGEN 54
15865/04 POLGEN 53
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
8. Neuvoston päätöksen tekeminen Euratomin hankintakeskuksen neuvoa-antavan komitean jäsenten nimeämisestä
asiak. 14705/04 ATO 122
14706/04 ATO 123
hyväksytty Coreper II:ssa 1.12.2004
9. Ehdotus neuvoston asetukseksi neuvoston asetusten (ETY) N:o 3030/93 ja (EY) 3285/94 muuttamisesta tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavan yhteisen menettelyn osalta
asiak. 13962/04 TEXT 29 WTO 135 ASIE 41
+ ADD 1
13963/04 TEXT 30 WTO 134 ASIE 42
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 1.12.2004
10. Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen tasoitustullin käyttöön ottamisesta Intiasta peräisin olevien puuvillan tyyppisten vuodeliinavaatteiden tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 74/2004 muuttamisesta
asiak. 15199/04 COMER 212
15200/04 COMER 213
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
11. Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisneuvoston päätökseen N:o 2/2001 tehtäviä muutoksia koskevasta, EU–Meksiko-yhteisneuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta
asiak. 14679/04 AMLAT 90 PVD 83
13827/04 AMLAT 82 PVD 76
+ REV 1 (pl)
hyväksytty Coreper II:ssa 24.11.2004

12. Kolumbia
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
asiak. 15743/04 AMLAT 93 PVD 88 PESC 1111
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
13. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31(yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
asiak. 13660/04 EEE 75 CULT 95 FIN 451 BUDGET 60 N 20 ISL 15 FL 27
13661/04 EEE 76 CULT 96 FIN 452 BUDGET 61 N 21 ISL 16 FL 28
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
14. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
asiak. 13665/04 EEE 78 EDUC 200 FIN 454 BUDGET 63 N 23 ISL 18 FL 30
13666/04 EEE 79 EDUC 201 FIN 455 BUDGET 64 N 24 ISL 19 FL 31
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
15. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31(yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
asiak. 13735/04 EEE 84 JEUN 83 FIN 465 BUDGET 66 N 29 ISL 24 FL 36
13736/04 EEE 85 JEUN 84 FIN 466 BUDGET 67 N 30 ISL 25 FL 37
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
16. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
asiak. 14108/04 EEE 93 AVIATION 191 TELECOM 158 RECH 205 N 35 ISL 33 FL 43
14109/04 EEE 94 AVIATION 192 TELECOM 159 RECH 206 N 36 ISL 34 FL 44
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
17. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta
asiak. 13669/04 EEE 81 STATIS 63 FIN 457 FISC 207 RECH 191 N 26 ISL 21 FL 33
13671/04 EEE 82 STATIS 64 FIN 458 FISC 208 RECH 192 N 27 ISL 22 FL 34
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
18. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta
asiak. 13799/04 EEE 87 ENT 138 ENV 582 CHIMIE 46 IND 140 ISL 27
13801/04 EEE 88 ENT 139 ENV 583 CHIMIE 47 IND 141 ISL 28
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004

19. Ehdotus neuvoston asetukseksi yksipuolisista siirtymäkauden toimenpiteistä yhteisön tariffikiintiön avaamiseksi tietyille Sveitsistä peräisin oleville maataloustuotteille
asiak. 13683/04 CH 67 AGRI 265 UD 148
13684/04 CH 68 AGRI 266 UD 149
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
20. Euroopan talousalue
– Euroopan unionin kannan määrittäminen ETA:n neuvoston 22. istuntoa varten (Bryssel, 14. joulukuuta 2004)
asiak. 15815/04 EEE 101
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
21. Laajentuminen
– EU:n yhteisten kantojen hyväksyminen Romanian kanssa pidettävää seuraavaa liittymiskonferenssia varten
asiak. 15671/04 ELARG 189
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
22. Suhteet Israeliin
– Euroopan unionin kannan vahvistaminen EU–Israel-assosiaationeuvoston viidettä istuntoa varten
asiak. 15638/04 ISR 11
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
23. Suhteet Jordaniaan
– Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan väliseen Euro–Välimeri-assosiaatiosopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi
asiak. 14996/04 RHJ 10
14994/04 RHJ 9
+ COR 1 (cz)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
24. Suhteet Länsi-Balkaniin: Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Unkarin tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi
asiak. 14955/04 COWEB 243
14310/04 COWEB 220
+ COR 1 (de,nl)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004

25. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä
asiak. 14950/3/04 REV 3 COWEB 242
15099/04 COWEB 248
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
26. Assosiaatio Bulgarian kanssa
– Euroopan unionin kannan määrittely assosiaationeuvoston 10. istuntaa varten
(Bryssel, 14.12.2004)
asiak. 15576/04 PECOS 93
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
27. Ehdotus neuvoston asetukseksi jäsenvaltioiden myöntämien passien ja matkustusasiakirjojen turvatekijöitä ja biometriikkaa koskevista vaatimuksista
asiak. 15918/04 VISA 223 COMIX 753
+ ADD 1
15152/04 VISA 209 COMIX 716
hyväksytty Coreper II:ssa 14.10.2004
28. Ehdotus neuvoston asetukseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten velvollisuudesta leimata järjestelmällisesti kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjat jäsenvaltioiden ulkorajojen ylittämisen yhteydessä ja Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen määräysten ja yhteisen käsikirjan muuttamisesta tätä varten
asiak. 15526/04 FRONT 204 COMIX 733
14709/04 FRONT 197 COMIX 689
+ REV 1 (lt)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
29. Ehdotus neuvoston päätökseksi unionin ulkorajojen sekä viisumi-, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikan alan hallinnollisen yhteistyön toimintaohjelmasta (Argo-ohjelma) tehdyn päätöksen 2002/463/EY muuttamisesta (LT)
asiak. 15567/04 JAI 528 ASIM 50
+ COR 1 (en)
15166/04 JAI 492 ASIM 48
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
30. Ehdotus neuvoston direktiiviksi kolmansien maiden kansalaisten opiskelua, opiskelijavaihtoa, palkatonta harjoittelua tai vapaaehtoistyötä varten tapahtuvan maahanpääsyn edellytyksistä (LT)
asiak. 15607/04 MIGR 110
14535/04 MIGR 102
+ COR 1 (fi)
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004

31. Asiantuntijaryhmän perustamisesta mahdollista Irakissa toteutettavaa Euroopan unionin yhdenmukaistettua poliisi-, oikeusvaltio- ja siviilihallinto-operaatiota varten vahvistetun yhteisen toiminnan tšekin-, tanskan-, hollannin-, viron-, suomen-, saksan-, kreikan-, unkarin-, italian-, latvian-, liettuan-, maltan-, puolan-, portugalil-, slovakian-, slovenin-, espanjan- ja ruotsinkielisten toisintojen hyväksyminen.
asiak. 15495/04 CIVCOM 283 PESC 1073 COSDP 762 RELEX 610
JAI 523 COMEM 42
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
32. Siviilikriisinhallinnan yleistavoite 2008
asiak. 15863/04 CIVCOM 301 PESC 1122 COSDP 797 RELEX 637
JAI 244 PROCIV 174
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
33. Terrorismin torjunta – Ulkoiset näkökohdat
– Terrorismin torjunnan koordinaattorin ja komission yhteinen raportti terrorismin vastaisista lausekkeista EU:n ja kolmansien maiden välisissä sopimuksissa: Arviointi
asiak. 15083/04 PESC 1017 COTER 83 JAI 485 **RESTREINT UE**
– Terrorismin torjunnan sisällyttäminen EU:n ulkosuhteita koskevaan politiikkaan
asiak. 15082/04 PESC 1016 COTER 82 JAI 484 COSDP 721 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 1.12.2004
34. Neuvoston 22. marraskuuta 2004 antamat päätelmät ETPP:stä
– Oikaisu liitteen A liitteeseen II
asiak. 15426/04 COSDP 755 PESC 1062 CIVCOM 280 JAI 519 RELEX 604
PROCIV 163
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
35. Ehdotus EU:n koulutusohjelmaksi ETPP-alalla
asiak. 15746/04 COSDP 789 PESC 1112 CIVCOM 295 JAI 630 PROCIV 171
15959/04 COSDP 806 PESC 1136 CIVCOM 306 JAI 550 PROCIV 177
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
36. Luonnos: Arviointiraportti EU:n asemasta suhteessa Etyjiin
asiak. 15387/1/04 REV 1 COSCE 7 CIVCOM 275 COWEB 258 COEST 18
COHOM 48 PESC 1056 COSDP 749
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
37. Afganistan
– Neuvoston päätelmät
asiak. 15751/1/04 REV 1 COASI 77 PESC 1113
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
38. Ehdotus neuvoston päätelmiksi ETPP:stä
asiak. 15756/04 COSDP 790 PESC 1114
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004

39. Joukkotuhohaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpano
- a) Puolivuosittainen tilanneselvitys
Luettelo ensisijaisista toimista strategian johdonmukaista täytäntöönpanoa varten
asiak. 15246/04 PESC 1040 CODUN 41 CONOP 59
+ COR 1 (en)
- b) Neuvoston lausuma jäsenvaltioiden kaksikäyttötuotteita koskevien
vientivalvontajärjestelmien vertaisarvioinnin ensimmäisestä vaiheesta
asiak. 15532/04 PESC 1083 COMER 221 CONOP 65 ECO 196 UD 169 ATO 149
Suositukset EU:n vientivalvontajärjestelmän tehokkuuden parantamiseksi
asiak. 15455/04 COMER 216 PESC 1067 CONOP 60 ECO 193 UD 167
ATO 143
hyväksytty Coreper II:ssa 8.12.2004
40. Somalian aluetta koskevat neuvoston päätelmät
asiak. 15950/04 PESC 1133 COAFR 184
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
41. ETPP:n toimintasuunnitelma rauhan ja turvallisuuden säilyttämiseksi Afrikassa:
täytäntöönpanoa koskevat suuntaviivat
asiak. 15789/1/04 REV 1 PESC 1116 COSDP 793 CIVCOM 299 COAFR 178
RELEX 633
15542/1/04 REV 1 PESC 1084 COSDP 765 CIVCOM 286 COAFR 170
RELEX 617
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
42. Ihmisoikeuksista käytäviä vuoropuheluja koskevien EU:n suuntaviivojen täytäntöönpano
asiak. 15810/1/04 REV 1 COHOM 50 PESC 1118 COASI 78 DEVGEN 256
hyväksytty Coreper II:ssa 9.12.2004
43. Neuvoston direktiivin antaminen naisten ja miesten yhdenvertaisen kohtelun periaatteen
toteuttamisesta tavaroiden ja palveluiden saatavuuden alalla (13 artikla) (LT + L)
asiak. 15622/04 SOC 578 MI 307 SURE 45
+ ADD 1
14438/04 SOC 529 MI 291 SURE 44
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (el)
+ COR 5 (lt)
+ COR 6 (et)
+ COR 7 (pl)
+ COR 8 (lt)
+ REV 1 (cz)
+ REV 2 (sl)
+ REV 3 (fi)
hyväksytty Coreper I:ssä 8.12.2004

44. Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön hallintoneuvoston jäsenten vaihtuminen
asiak. 14406/04 SOC 528
+ COR 1
hyväksytty Coreper I:ssä 8.12.2004
45. Siirtotyöläisten sosiaaliturvan neuvoa-antava komitea: Italian ja Ruotsin varsinaisten jäsenten
ja varajäsenten nimeäminen
asiak. 15300/04 SOC 561
+ COR 1
hyväksytty Coreper I:ssä 8.12.2004
46. Työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoa-antava komitea – Julio RUIZ RUIZin
nimeäminen eroavan varsinaisen jäsenen Josés María DIAZ-ROPEROn tilalle
asiak. 15009/04 SOC 552
hyväksytty Coreper I:ssä 8.12.2004
47. Työturvallisuuden ja työterveyden neuvoa-antava komitea
– Klaus ETZLERin nimeäminen eroavan Saksan varajäsenen Thomas HOLTMANNin
tilalle
– Miroslav KIRAL’VARGAn nimeäminen eroavan Slovakian varajäsenen Milan
ONDASin tilalle
asiak. 14381/04 SOC 527
hyväksytty Coreper I:ssä 8.12.2004

o

o o

Julkisesti käsiteltävä kohta

48. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antaminen maksutasetta, kansainvälistä
palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista
asiak. 15454/04 STATIS 71 COMER 215 ECOFIN 412 CODEC 1303
PE-CONS 3679/04 STATIS 54 COMER 137 ECOFIN 279 CODEC 916
hyväksytty Coreper II:ssä 8.12.2004